川越市政だより

No.130　月1回10日発行一部2円（昭和32年6月10日第三種郵便物認可）
発行所　埼玉県川越市役所
新聞印刷社印刷

広報ガイド

土地の立入り

入間台地深層地下水調査のため、県の職員が、次の土地に立入りますので、お知らせします。

立入区域　今福、中福、上松原、下松原、竹原、砂久保、砂新田原、鷺間、下赤坂、南大塚、原新田、大袋新田、四ツ谷、四都野、中台、向原、新宿、豊田新田。

立入期間　七月一日から、昭和三十七年三月三十一日まで。

道路交通制限

場所　川越～狭山市間、二級国道東京環状線

期間　七月十日から十二月二十日まで

理由　舗装新設工事のため

道路片側通行止

宮元町地内の舗装工事を行なっていますので、道路の片側を通行止めいたします。

期間　六月二日～九月三十日

全市一本の水防団結成

荒川入間川　水害予防組合は解散

台風期に備えて

これから台風シーズンを迎えますことしは、早くも梅雨前線にともない、かなりの豪雨があり、全国各地に相当の被害を与えました。台風をくいとめることは、人間の力ではできませんが、その被害を最小限度にくいとめることは、できることであり、私たちのつとめといえます。

川越は、その名のとおり、入間川荒川など水に恵まれ、いままでもいくつか台風の被害をうけ、これからも、その被害は予想されます。そこで、いままでの荒川、入間川水害予防組合を解散して、新しく川越市一本の「川越市水防団」を組織しました。

その結成式は七月二十二日、入間川落合橋上流で行ない、つづいて第一回の水防演習を行ないました。これには、新たに結成した水防団員三二〇名が参加して、県土木事務所職員の指導で、いろいろな水防工法を、台風接近の想定のもとに訓練しました。

組織は

この水防団の組織は、川越市消防団の組織編成を、そのまま水防団の組織編成としました。

なお、重要河川のある地域については、堤防一キメートルにつき、五〇人の割合で、消防団員だけでは不足する人員を、一般住民（二十才以上、四十五才までの男子）を登録奏嘱し、ご協力願うことになりました。

これにより、水防団員の定員は、二、一二五名となっています。

予報の経路

気象庁長官は、気象等の状況によつて、建設大臣や、関係のある県知事に通知したり、ラジオ、テレビ、新聞社等の協力を求めて皆さんに知らせています。

出動は

水防警報が発令されて、水位が、県知事の定めた警戒水位に達したとき、または、予防上必要があるときは、川越市長が、水防団を出動させたり、出動の準備をさせたりします。

ご家庭の注意も

▽煙突や、看板、窓、雨戸など厳重に補強しましょう。

▽低い地域で供水が心配されるところは、生石灰、カーバイト、燐化石灰などは、浸水と同時に火災を起したり、火傷したりすることがありますので、職場に充分な処置をしましょう。

▽電線の近くには、木材等立てかけないようにしましょう。

また、電線がショートしたり、切れたとき、たれさがつたときこれを片づけようとして、感電した例がよくあります。

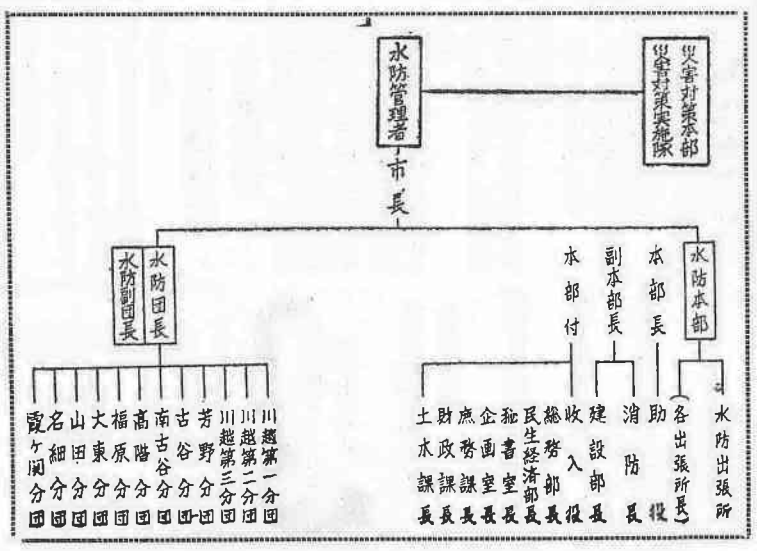
このようなときは、早く消防署または、電力会社にしらせましょう。

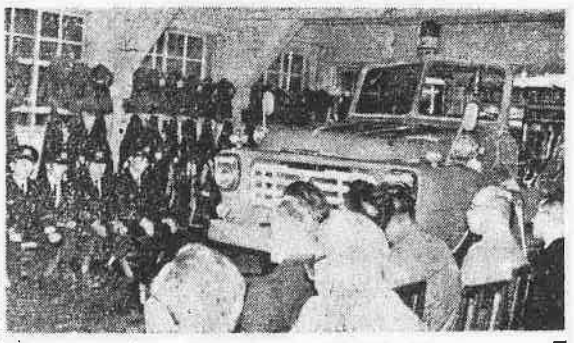
▽停電にそなえて、懐中電灯等は必ず用意しておきましょう。

▽台風の進路をよく知ることが、心の動ようを防ぐものです。

なお、台風通路の附近では、台風の通過と同時に、風向が反対になりますから注意しましょう

【写真は入間川落合橋上流での水防訓練、図表は水防体形】





消防車の受納式

7月4日、日本損害保険協会から川越市へ消防車一台が贈られその受納式がありました。これは、協会が10年前から各都市へ贈つている事業で、川越市へは168台目です。市長さんはお礼のことばをのべ損保号と名づけました。

＝商店繁栄の道＝
店員スクールへどうぞ

商店の繁栄は、いかに売上げをのばすか、ということであり、この販売増進のカギをにぎる者こそ店員であるといえます。そこで優秀な店員を育成し、商店を繁栄させるため次のとおり店員スクールを開きます。

店主の方のご理解で、多数ご参加くださるよう、お願いします。

主催　中央公民館、商工会議所

会場　中央公民館（豊久保町1．117）

期間　8月7日～10月30日（毎週月曜日）午後7時～9時

受講料　無料（ただし学級雑費として100円）

申込み　申込み書へ必要事項を記入して、学級雑費100円をそえて中央公民館へお届けください。申込み用紙のない場合は、どんな紙でも結構ですから、住所、氏名、年令、勤務店を記入してください。（電話でも受付けます。電話1394番）

定員　60名、申込み順でしめきります。（来年の1月～3月にも開設する予定ですから交代でご参加ください。）

学習内容　店員スクール学習計画

月日	曜	時間	科目
8．7	月	午後 7．00～9．00	開講式
14	〃	〃	小売店の存在と使命
21	〃	1．30～4．00	経済成長と小売店
28	〃	7．00～9．00	販売の心得
9．4	〃	〃	サービスについて
11	〃	〃	電話のかけ方うけ方
18	〃	〃	言葉づかい
20	水	午前 8．00～午後 7．00	野外レクリエーション
25	月	午後 7．00～9．00	お客の購買心理
10．2	〃	1．00～5．00	商品の包装技術
9	〃	7．00～9．00	職場のエチケット
16	〃	〃	知っておきたい法律知識
23	〃	〃	消費者の声
30	〃	〃	閉講式 ～反省と評価～

○　受講者全員にテキストを差上げます

行政苦情を受付けます
相談委員に関口さん

皆さんのうちには、日常生活において、国や県、市などに関係ある仕事について、手間がかかり、ラチがあかないとか、決められたことがらに納得がゆかないとか、いろいろと苦情や不満をお持ちのことと思います。

こんな場合には、いままで埼玉行政監察局の窓口で受付けるほか、常時県内各市町村を巡回していましたが、このほかに本年七月一日から、川越市の皆さんの相談相手になる「行政苦情相談協力委員」が生まれ、苦情を受付けることになりました。

川越市の行政苦情相談協力委員は次の方にきまりましたので、お気軽にご相談ください。

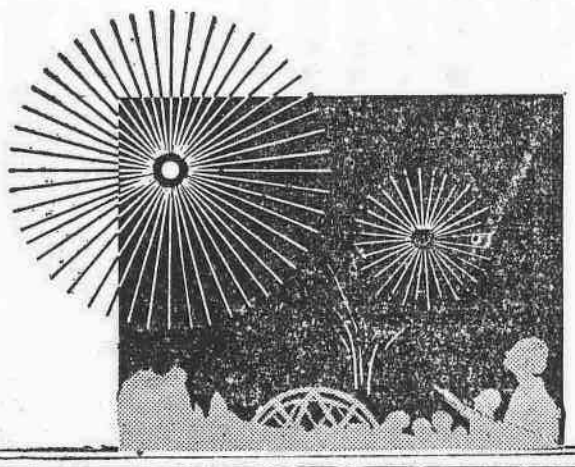
行政苦情相談協力委員
関口道之助
（前福原支所長）
住所■■大字今福二九二四

印鑑証明

一、印鑑は、あなたの財産を守る大切なものですから印鑑についてのあらゆる手続きや証明申請などのときは、なるべく本人がおいでください。

一、紛失、変更の場合には、早くその旨お届けください。住所その他変更のときも、その旨お届けください。

一、印影がはつきりしない印鑑は変更してください。



●8月15日(火)
●午後7時より
○氷川神社裏

川越花火大会

「働く若人の集い」にご参加ください

雇傭主を囲む集い　8月23日午後7時　中央公民館で

◎この集いは毎月ひらき、働いている人ならどなたでも参加できます。お世話は中央公民館でいたします。

今月の納税

市、県民税　第2期

8月31日までにお納め下さい

夏の入浴法

まだまだ暑さが続いています。一日のアカやホコリを落とし、疲れをいやすために夕顔をながめながら、庭先で行水を楽しむ人も多いことでしょう。

そこで入浴ですが、疲れをいやすのと、アカを落とすのとでは湯の温度が異なります。疲れをいやすのには熱い湯に短時間入って上がる方がよく、アカを落とすためなら、ぬるい湯にゆっくり入る方がよいようです。

ナスの保存づけ

安くなったナスやキュウリの保存づけをしてみましょう。夏のつけものは塩からくおもしもいくらか重くして十分水があがるようにしいつも注意して、カビが浮いたりしないように注意しましょう。保存用には、たいてい本づけの時ヌカを入れますが、このときも最初はおもしを重くし、上部のヌカにしめりをおびてきたところ、セロハンをぴったり押しつけて押しぶたをし軽いおもしをのせます。虫やほこりよけのおおいも忘れないように。

サツマイモの栄養

サツマイモは貯蔵ものが姿を消し早掘りものが出てきます。昔はこの時期のものは、すじを食べる感じでしたが、このごろでは新品種「農系14号」は味がよく、いまでは早掘り用といえばほとんどこれで、秋まで重宝されます。

ふかして食べるのは少しぜいたく感じですが、これから安くなるばかりですし、栄養はビタミンA B1、B2、C、ミネラルが豊富料理にもぜひ使いたいものです。

印鑑はあなたの財産を守る

八月一日から新條例で

新しい川越市の印鑑条例が、八月一日から実施されたことは、七月号の市政だよりでお知らせいたしました。

改正の点をまとめて申し上げますと、次の六つになります。

一、法人に関する印鑑の登録と証明に関する規定を除外しましたしたがつて、これにともなう登録に関する手続規定が廃止されました。

二、印鑑の届出の場合、本人が届出る場合は、前の条例では、「保証人の必要がなかつたが　こんど市に印鑑の登録してある一人の保証人を必要としました。

三、印鑑には朱肉を用いることにしました。

四、印鑑の登録拒否の規定を設け登録印に規制を加えました。

五、転権による印鑑の消除規定を拡大しました。

六、印鑑証明の拒否の規定を新たに設けました。

以上のうち第三の「印鑑の届出の手続と保証人」第四の「登録をお断わりする場合」等の事項は皆様に関係が深いと思いますのでくわしくお知らせいたします。

印鑑の届出と保証人

1、登録には本人がおいでになつていただくこと。

2、登録するときは印鑑を必ず持参していただくこと。

今回から印鑑登録申請書には印鑑の材質、寸法等もご記入を願い、台帳に登録し、印鑑の確実をはかることになりました。

3、今回から本人が登録する場合でも保証人一人を必ずつけていただくことになりました。保証人は市役所か出張所に登録してある印鑑を押して、保証することになりました。また市役所に登録しようとする場合で、市役所の所管区域内に適当な保証人がなく、出張所の所管区域の人が保証人になる場合は、保証人はその出張所に登録してある印鑑証明書をそえていただくことになりました。また、出張所の所管区域内に適当な保証人を得られない場合も同様です。

4、登録申請書には申請人の氏名にふりがなをふつていただくことになりました。

5、登録を受けようとする者が病気、その他やむを得ない理由で本人自身で申請できないときは代理人によつて申請ができますこの場合には委任状をそえていただくことになつています。

登録できない印鑑

1、戸籍簿か住民票に記載されている氏名か、氏か、名かまたは氏と名を組合せた印鑑でなければなりません。ただし、名については漢字を平がな、または片かなに、平がな、または片かなを漢字に代えられているものは認められます。

2、氏名の外に転業や屋号、生年月日、模様のあるような印鑑。

3、ゴム、エボナイト、ベークライト、ろう石等圧力に弱い印鑑

4、印影が六ミリメートルの正方形に納まる、小さなもの、または、二ミリメートルの正方形に納まらないような大きな印鑑

5、どこの印判屋の店頭ででも、売られているような同一性が確認しにくい印鑑。

6、磨滅したり、傷のついたりした印鑑。

7、登録の申請が本人の意思によるものでないと、信じられるような相当の理由のあるもの。

8、保証の真実性を疑うに足りる相当な理由のあるもの。

9、外国人の場合は、外国人登録原票に記載されている氏名、または氏、もしくは名をその文字であらわしていないもの。

以上、要点をお知らせしましたが不明の点は、市民課へおたずねください。

農家のページ

農業委員会から

農業委員会農地事務処理要領の一部を、八月一日から次のとおり改正しました。

1、農地関係の申請書には、すべて実印を使用し、印鑑証明書をそえること。

2、申請書は、本人が持参して提出すること。やむを得ず、他の人に委任するときは、委任状を提出すること。

3、許可書を渡すとき使う印鑑は、申請のとき使つた印鑑とする。

◎三〇〇坪以上、三、〇〇〇坪未満の土地（開拓地は除く）に対する事前審査制度は、なくなりました。

◎農地の移動（特に転用を目的とする）について、農家のみなさんにお願いします。

最近、一部の地区で農地の移動が多く、仮登記等により売買が行なわれていることが聞きますが、これは将来、争いをおこす原因になります。

農地の売買は、必ず転用者と直接売買されるよう、おすすめします。

造林計画を立てたら申請を

来年度における造林計画はもう立てられていることと存じますが杉、桧、松、あかまつ、さわら等を五アール（四畝）以上植える場合は造林補助の対象になりますから、これに該当するものがありましたら植え付ける面積、本数、樹の種類、植える場所等を記載した造林計画書を八月末日までに農務課へ提出して下さい。用紙は農務課に用意してあります。

なお、本年すでに造林されたものも来年度分として該当しますからまだ提出していない方は至急提出して下さい。

農業機械実演展示会

農業機械知識の普及と、使用技術の向上をはかり、農業の近代化および正常な農業機械化の促進をはかるため、昭和三十六年度埼玉県農協農業機械実演展示会が開かれます。

また、当日会場には、農業機械総合相談所も開かれますので、ご利用ください。

日時　八月十四、十五日　午前八時半から四時まで

場所　川越市役所前新道

よい子の作品

版画　大東中三年　田山　実

俳句

月越小学校六年

海水浴さく年よりもせたけのび　亀田晴美

かみなりや野道かけゆく子どもたち　鈴木茂明

つゆあけてほつとひと息かびそうじ　鈴木謙一

あじさいの色あざやかな雨上り　神山レイ子

心配ごと無料法律相談

第二月曜日　法律相談　法務局

心配ごと相談　市役所民生課

時間は午前十時から午後三時まで

第四水曜日　市役所民生課

時間は午前十時から三時まで

◆ただし法律相談は、午後一時から三時までです。

市民体育祭水上の部

とき　8月13日（日）午前9時

ところ　市営プール

◎一般の出場希望者は、当日でも受付けます。

句会だより

三久保俳句会

七月句会

蚊帳陽に者眼鏡をしかと置く　矢島虹揚

貸借りも親しき隣り古蘚　佐藤美舟

氷菓祇む誰をも愛しかつ愛され　小林三清

風鈴の音もまどかに窓の月　伊藤さだ

良き夫と思える幸や釣しのぶ　田中みさお

糟糠児に山羊すなおなり夾竹桃　大久原節子

渇く天へ大きく継ぎ当て農夫の衣　山下実

休日の商店街閑として舗道灼け　執田徳子

胃痛はげし夏灯に遠く汚れた椅子　冬田水棹

山の温泉宿は梅雨しげき侵蝕なじむ　笹川八枝子

喜雨祝ふ村の宴に仕出しあり　笹川伊佐諸

夕焼のいつしか暮れぬカンナ緋に　矢島政子

しゆう雨過ぎ葉裏の蝶の甦える　岡村静枝

打水や子供の多き路地西　矢部一陽

盆近づく寡婦に鍬の音ひびく　帯津素山

店涼し扇風機一つ首ふりふり　川田修斉

おくづきの川越太郎草茂る　岡村清吉

◎各町内、地区で句会がありましたら、係までお知らせください。

市政クイズ

家中そろって考えましょう

オ32回

問題

1、川越市の水防組織には、いままで荒川、入間川水害予防組合がありましたが、水防□□を□□するため、全市一本の、川越市水防団を□□しました。

この□□は、川越市□□□の組織編成をそのまま、□□□の組織編成としたほか、□□のうちからもお願いしました

賞品（提供店名）

ハシモト服地店　中央通り

荻野金物店　一番街

坂重薬局本店　優良店会

弘武堂運動具店　専門店会

大野屋洋品店　銀座

川越市観光協会

▽応募規定

1口の中に当用漢字を入れ、伏せ字だけ順に記入してください。

2応募用紙は郵便はがきとし、住所、氏名、年令を忘れずに書いてください。

3しめきり八月二十五日

4あて先、市役所総務部庶務課広報係

5市の職員とその家族、市外居住者は応募できません。

6賞は作者の原文と一致した正解者八名に贈ります

▽前回の正解文

1計画、工業、発展、地元、

2更生、保護司、地域、少、必要、

3本人、証、人

▽当選者

応募総数九八通、うち正解者二二通、抽せんにより次の六名に賞をおくります。

大仙波　石井辰次、南久保町　藤井佳子、幸町　井上徳彦、

石原町　成川任子、中福　落合シマ、大袋新田　鈴木俊明、

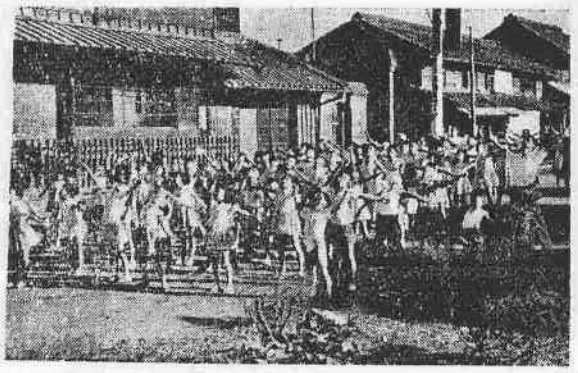
スポットライト

婦人学級終了式

婦人学級中央教室の終了式は、7月28日、中央公民館で行なわれました。

岸館長、内田社会教育課長のあいさつのあと終了証書と記念品が渡され、つづいて4カ月間の学習をふりかえつて懇談会をひらきました。終了生は4つの学級で193名、中央教室では47名でした。

ラジオ体操



夏休みを規則正しく生活しようと、7月21日から31日まで、市内45カ所でラジオ体操が行なわれました。

朝の6時半からはじまるラジオ体操に、元気な子供たちは、のびのびと体操をしていました。（大手町ロータリーで）

生ワクチンの服用

お母さん方が待ちに待つた、小児マヒ予防の生ワクチン服用は、7月25日から28日まで各会場で行ない、該当者の80%が服用を受けました。口をあかない子、泣く子をやつとの思いで飲ませるとその甘さに笑顔を見せるお子さんもあり服用を終つておかあさんは安心した表情。

短針

強化米を食べましょう

今月十日ごろからお米やさんより希望者に強化米が混合配給されます。

強化米とは、みなさんすでにご存知のとおり、白米には大切なビタミンB1、B2がほとんどないので疲れる、だるい、いねむりをする、かぜをひきやすい、食欲がないなど、いずれも白米食からくるビタミンB1等の不足を補う大事な役目をもつているお米です。

希望のご家庭に配給される強化米混合の値段は一キロ当り九十円になります。

人口のうごき

	7月1日（現在）
人口	112.146
男	55.205
女	56.941
世帯	21.823
出生	（6月中）108
死亡	（〃）52
前月比	114人増